

VAKANZAKTIVITÉITEN



20.07. - 31.07.
2026

D'Vakanzaktivitéiten sinn eng Zesummenaarbecht vun:



CYCLE 1

INFORMATIOUNEN

Spannend Vakanzaktivitéite fir Kanner aus der Gemeng Fréiseng!

D'Servicer vum Grupp Elisabeth, an Zesummenaarbecht mat der Gemeng Fréiseng, bidden eng variéiert Auswiel un Aktivitéiten un.

Fir de Cycle 1 fannen se wärend zwou Wochen an a ronderëm d'Maison Relais statt.

Wichtig: D'Umeldung ass obligatoresch a muss fir mindestens ee ganzen Dag erfollegen. Dës leeft iwwert d'Maison Relais Fréiseng.

INFORMATIONEN

Exciting Holiday Activities for Children from the Municipality of Frisange!

The services of the Elisabeth Group, in collaboration with the Municipality of Frisange, offer a diverse range of activities. For Cycle 1, these will take place over two weeks in and around the Maison Relais.

Important: Registration is mandatory and must be for at least one full day. Registrations are handled through the Maison Relais Frisange.



INFORMATIONEN

Activités de vacances variées pour les enfants de la commune de Frisange !

Les services du groupe Elisabeth, en collaboration avec la commune de Frisange, proposent une large gamme d'activités.

Pour le Cycle 1, celles-ci auront lieu pendant deux semaines dans et autour de la Maison Relais.

Important : L'inscription est obligatoire et doit se faire pour au moins une journée complète. Les inscriptions se font via la Maison Relais de Frisange.

VAKANZ

CYCLE 2-4



INFORMATIOUNEN

Spannend Vakanzaktivitéite fir Kanner aus der Gemeng Fréiseng!

D'Servicer vum Grupp Elisabeth, an Zesummenaarbecht mat der Gemeng Fréiseng, bidden eng variéiert Auswiel un Aktivitéiten un.

Fir de Cycle 2-4 fannen se während zwou Wochen um Site "Am Seitert" zu Uespelt statt. Den Transport Aller-Retour op de Site ass vun der Maison Relais aus organiséiert.

Wichtig: D'Umeldung ass obligatoresch a muss fir mindestens ee ganzen Dag erfollegen. Dës leeft iwwert d'Maison Relais Fréiseng.

INFORMATIONS

Exciting Holiday Activities for Children from the Municipality of Frisange!

The services of the Elisabeth Group, in collaboration with the Municipality of Frisange, offer a diverse range of activities.

For Cycles 2 to 4, these will take place over two weeks at the "Am Seitert" site in Aspelt. Round-trip transportation to the site is organized from the Maison Relais.

Important: Registration is mandatory and must be for at least one full day. Registrations are handled through the Maison Relais Frisange.

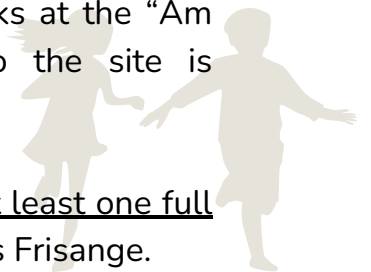
INFORMATIONS

Activités de vacances variées pour les enfants de la commune de Frisange !

Les services du groupe Elisabeth, en collaboration avec la commune de Frisange, proposent une large gamme d'activités.

Pour les Cycles 2 à 4, celles-ci auront lieu pendant deux semaines sur le site "Am Seitert" à Aspelt. Le transport aller-retour vers le site est organisé depuis la Maison Relais.

Important : L'inscription est obligatoire et doit se faire pour au moins une journée complète. Les inscriptions se font via la Maison Relais de Frisange.




AKTIVITÉITEN

UMELDUNG


INSCRIPTION REGISTRATION



Maison Relais Frisange

 26 67 42 - 201



 **20.07. - 31.07.2026**
min. 1 Dag/jour/day



 Site Maison Relais



 Site "Am Seitert" Aspelt

Umeldung bis / Date limite / Deadline:
01.06.2026

INSCRIPTION:

Enfants inscrits à la Maison Relais :
via l'application *KIDOLA*

Autres enfants : via fiche d'inscription (QR code)



<https://enfance.elisabeth.lu/maison-relais-frisange/fr/documents/>





